

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Finances, Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et Notre Ministre des Petites et Moyennes Entreprises sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 février 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

Le Ministre des Classes moyennes,
K. PINXTEN

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en Onze Minister van Kleine en Middelgrote Ondernemingen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 februari 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

De Minister van Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

F. 97 — 353

[S - C - 97/12033]

17 FEVRIER 1997. — Arrêté ministériel déterminant les activités exclues du bénéfice du prêt subordonné aux chômeurs (1)

Le Ministre des Finances,

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

Le Ministre des Classes moyennes,

Vu la loi du 28 juillet 1992 portant des dispositions fiscales et financières, notamment les articles 73 à 75;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1992 réglant l'organisation et le fonctionnement du Fonds de participation, notamment l'article 17;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les chômeurs doivent être informés sans retard des secteurs d'activité exclus du bénéfice du prêt subordonné qui, en application de l'arrêté royal du 22 décembre 1992 précité, peut être accordé à certains chômeurs complets indemnisés désireux de s'installer comme indépendants ou de créer leur entreprise,

Arrêtent :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 10 septembre 1993 déterminant les activités exclues du bénéfice du prêt subordonné aux chômeurs est remplacé par la disposition suivante:

« Le prêt subordonné visé au titre V de l'arrêté royal du 22 décembre 1992 réglant l'organisation et le fonctionnement du Fonds de Participation ne sera pas octroyé aux chômeurs complets indemnisés désireux de s'établir comme indépendants ou de créer leur entreprise lorsque les activités en vue de l'exercice desquelles le prêt sera sollicité se situeront dans un des secteurs suivants :

- 1° le secteur des banques et autres institutions financières;
- 2° le secteur des assurances;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 28 juillet 1992, *Moniteur belge* du 31 juillet 1992.

Arrêté royal du 22 décembre 1992, *Moniteur belge* du 13 janvier 1993.

Arrêté ministériel du 10 septembre 1993, *Moniteur belge* du 15 septembre 1993.

N. 97 — 353

[S - C - 97/12033]

17 FEBRUARI 1997. — Ministerieel besluit tot bepaling van de activiteiten die uitgesloten zijn van de achtergestelde lening aan werklozen (1)

De Minister van Financiën,

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

De Minister van Middenstand,

Gelet op de wet van 28 juli 1992 houdende fiscale en financiële bepalingen, inzonderheid op de artikelen 73 tot 75;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 1992 tot regeling van de organisatie en de werking van het Participatiefonds, inzonderheid op artikel 17;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de werklozen onverwijld moeten op de hoogte gebracht worden van de activiteitssectoren die uitgesloten zijn van de achtergestelde lening die, met toepassing van het voornoemde koninklijk besluit van 22 december 1992, kan worden toegekend aan bepaalde uitkeringsgerechtigde volledig werklozen die zich als zelfstandige wenssen te vestigen of een eigen onderneming wenssen op te richten,

Besluiten :

Artikel 1. Artikel 1 van het ministerieel besluit van 10 september 1993 tot bepaling van de activiteiten die uitgesloten zijn van de achtergestelde lening aan werklozen wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De achtergestelde lening bedoeld in titel V van het koninklijk besluit van 22 december 1992 tot regeling van de organisatie en de werking van het Participatiefonds zal niet toegekend worden aan de uitkeringsgerechtigde volledig werklozen die zich als zelfstandige wenssen te vestigen of een eigen onderneming wenssen op te richten, wanneer de activiteiten waarvoor de lening gevraagd wordt zich in één van de volgende sectoren bevinden :

- 1° de sector van de banken en andere financiële instellingen;
- 2° de verzekeringssector;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 28 juli 1992, *Belgisch Staatsblad* van 31 juli 1992.

Koninklijk besluit van 22 december 1992, *Belgisch Staatsblad* van 13 januari 1993.

Ministerieel besluit van 10 september 1993, *Belgisch Staatsblad* van 15 september 1993.

- 3° le secteur de l'immobilier (achat, vente et location);
 4° le secteur de production d'énergie non renouvelable (eau, gaz, électricité);
 5° les organisations professionnelles et interprofessionnelles;
 6° les débits de boissons, à l'exception des cafés-restaurants et des snacks ainsi que de ceux qui sont annexés à un hôtel;
 7° les laboratoires d'analyses médicales;
 8° les saunas. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 17 février 1997.

Le Ministre des Finances,
 Ph. MAYSTADT

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
 Mme M. SMET

Le Ministre des Classes moyennes,
 K. PINXTEN

- 3° de immobiliënsector (koop, verkoop en verhuur);
 4° de niet-hernieuwbare energieproductiesector (water, gas, elektriciteit);
 5° de beroeps- en interprofessionele organisaties;
 6° de drankgelegenheden, met uitzondering van de café-restaurants, de snacks en de drankgelegenheden die deel uitmaken van een hotel;
 7° de laboratoria voor medische analyses;
 8° de sauna's. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 17 februari 1997.

De Minister van Financiën,
 Ph. MAYSTADT

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
 Mevr. M. SMET

De Minister van Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
 K. PINXTEN

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP - COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 97 - 354

[97/35199]

4 FEBRUARI 1997. - Decreet houdende wijziging van het decreet van 28 januari 1977 tot bescherming van de namen van de openbare wegen en pleinen (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering bekrachtigen hetgeen volgt:

Artikel 1. Dit decreet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 127 van de Grondwet.

Art. 2. Aan artikel 4, 1°, van het decreet van 28 januari 1977 tot bescherming van de namen van de openbare wegen en pleinen wordt de volgende zin toegevoegd:

« Uitzondering wordt gemaakt voor het verbeteren van taal- en spelfouten, waarbij een eenvoudig advies van de provinciale commissie voor plaatsnaamgeving volstaat om bedoelde aanpassing uit te voeren; ».

Art. 3. Dit decreet treedt in werking de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 4 februari 1997.

De minister-president van de Vlaamse regering,
 L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn,
 L. MARTENS

(1) *Buitengewone zitting 1995:*

Stuk. - Voorstel van decreet: 104 - Nr. 1.

Zitting 1996-1997:

Stuk. - Verslag: 104 - Nr. 2.

Handelingen. - Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 15 januari 1997.